



# CITY of ESCONDIDO

INDEPENDENT REDISTRICTING COMMISSION

---

Thứ Hai, ngày 29 tháng Mười Một năm 2021 vào hồi 5:00 chiều.  
Council Chambers 201 North Broadway, Escondido, CA 92025  
Hội Nghị Truyền Hình: <https://us06web.zoom.us/j/88650437556>

---

## Chào Mừng Quý Vị đến Cuộc Họp Ủy Ban

Chúng tôi hoan nghênh quý vị quan tâm và tham gia vào quy trình lập pháp của Escondido. Nghị trình này trình bày thông tin về các chủ đề sẽ được thảo luận trước Ủy Ban.

### Chủ Tịch

Robert Case

### Phó Chủ Tịch

Kristy Jurgensen

### Các Ủy Viên

Carolyn Clemens

Dao Doan

Xochitl Reyes

Juan Reynoso

Mariela Saldana

### Lục Sự Thành Phố

Zack Beck

### Cách Xem

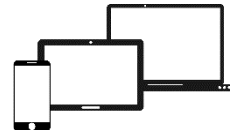
Thành Phố Escondido cung cấp hai phương thức để quý vị theo dõi cuộc họp của Ủy Ban:

#### Góp Mặt Trực Tiếp



201 N. Broadway, Escondido, CA 92025

#### Qua Mạng Điện Toán



<https://us06web.zoom.us/j/89406110312>



# CITY of ESCONDIDO

INDEPENDENT REDISTRICTING COMMISSION

## Nghị Trình Cuộc Họp

1. Điểm Danh
2. Thuyết Trình Miệng
3. Phê Chuẩn Biên Bản ngày 25 tháng Mười năm 2021
4. Tiếp Cận Công Chúng
5. Dữ Liệu Điều Tra Dân Số Năm 2020
6. Ngân Sách
7. Các Vấn Đề Nghị Trình Trong Tương Lai
8. Báo Cáo và Tiết Lộ của Ủy Viên
9. Tạm Dừng Cuộc Họp

### Cách Tham Gia

Thành Phố Escondido cung cấp hai phương thức để quý vị giao tiếp với Ủy Ban trong thời gian diễn gia cuộc họp:

#### Góp Mặt Trực Tiếp



Điền vào Phiếu Diễn Giả và Gửi cho  
Lục Sự Thành Phố

#### Bằng Văn Bản



<https://www.escondido.org/agenda-position.aspx>.

### Cung Cấp Hỗ Trợ

Nếu quý vị cần được hỗ trợ đặc biệt để tham dự cuộc họp này, xin vui lòng liên hệ Phó Trí Viên ADA theo số (760) 839-4643. Việc thông báo 48 tiếng trước khi diễn ra cuộc họp sẽ cho phép Thành Phố thực hiện các bố trí hợp lý để người khuyết tật có thể tham dự. Có các thiết bị nghe dành cho người bị lãng tai – vui lòng đến gặp Lục Sự Thành Phố.





# CITY of ESCONDIDO

INDEPENDENT REDISTRICTING COMMISSION

## Biên Bản Cuộc Họp ngày 25 tháng Mười năm 2021

Chủ Tịch Case đã tuyên bố khai mạc cuộc họp của Ủy Ban Tái Phân Chia Khu Độc Lập vào hồi 5:00 chiều, ngày 25 tháng Mười năm 2021 tại Các Phòng Hội Đồng Thành Phố Escondido qua hình thức hội nghị truyền hình.

**Các Ủy Viên Có Mặt:** Chủ Tịch Case, Phó Chủ Tịch Jurgensen, Ủy Viên Clemens, Ủy Viên Reyes, Ủy Viên Reynoso, Ủy Viên Doan và Ủy Viên Saldana

**Ban Nhân Viên Có Mặt:** Zack Beck, Lục Sự Thành Phố, Teresa Collins, Phó Giám Đốc Ban Dịch Vụ Truyền Thông và Michael Thorne, Viên Chức Truyền Thông.

### 1. Điểm Danh

Tất cả đều có mặt.

### 2. Thuyết Trình Miệng

Không Có.

### 3. Phê Chuẩn Biên Bản ngày 27 tháng Chín năm 2021

Kiến Nghị: Doan

Tán Thành: Clemens

Đã Phê Chuẩn: 7-0

### 4. Tiếp Cận Công Chúng

Georgine Tomasi – Bày tỏ sự ủng hộ cho việc dùng phiếu thông tin toàn trang gửi qua đường bưu điện.

Laura Hunter – Bày tỏ sự ủng hộ cho chương trình tiếp cận công chúng mạnh mẽ.

Kiến nghị chỉ đạo Nhân Viên Thành Phố xin báo giá cho việc dùng phiếu thông tin toàn trang gửi qua đường bưu điện: Clemens

Tán Thành: Doan

Bác Bỏ: 0-7

Kiến nghị chỉ đạo Nhân Viên Thành Phố xin báo giá cho việc dùng phiếu thông tin toàn trang gửi qua đường bưu điện: Clemens

Kiến Nghị: Clemens

Tán Thành: Reyes

Đã Phê Chuẩn: 4-3 (Case, Doan, Clemens - Không)



# CITY of ESCONDIDO

INDEPENDENT REDISTRICTING COMMISSION

## 5. Dữ Liệu Điều Tra Dân Số Năm 2020

Jane Hood đã thuyết trình phần tổng quan Dữ Liệu Điều Tra Dân Số Năm 2020.

Michael Hefner – Khuyến khích ủy ban giữ Khu 1 nhỏ gọn.

Laura Hunter – Khuyến khích ủy ban đảm bảo các nhóm thiểu số không bị mờ nhạt trong tiến trình tái phân chia khu.

## 6. Ngân Sách

Zack Beck đã thuyết trình phần tổng quan Ngân Sách.

Laura Hunter – Bày tỏ sự ủng hộ cho các dịch vụ phiên dịch trên mạng.

Lilian Serrano – Bày tỏ sự ủng hộ cho các dịch vụ phiên dịch trên mạng.

Suzanne Southwell – Bày tỏ mối quan ngại về việc chi quá nhiều tiền vào các dịch vụ phiên dịch.

Kiến nghị nâng ngân sách của Ủy Ban Tái Phân Chia Khu thêm \$50.000: Clemens

Tán Thành: Case

Đã Phê Chuẩn: 7-0

## 7. Các Vấn Đề Nghị Trình Trong Tương Lai

Thiết Kế Tờ Rơi

Tính Khả Thi của Tin Nhắn Văn Bản

Cập Nhật Mẫu Đơn Cộng Đồng có Chung Lợi Ích

## 8. Báo Cáo và Tiết Lộ của Ủy Viên

Ủy Viên Saldana – Phân phát tờ rơi tại Lễ Hội Grand Avenue.

Chủ Tịch Case – Được Joe Tash của tờ Union Tribune phỏng vấn. Phân phát tờ rơi tại Lễ Hội Grand Avenue. Tương tác với Ủy Viên Hội Đồng Inscoe tại Lễ Hội Grand Avenue.

Ủy Viên Reynoso – Phân phát tờ rơi tại Lễ Hội Grand Avenue. Tương tác với Ủy Viên Hội Đồng Inscoe tại Lễ Hội Grand Avenue.

## 9. Tạm Dừng Cuộc Họp

Cuộc họp tạm dừng vào lúc 6:57 giờ tối.

---

Chủ Tịch

---

Lục Sự Thành Phố